

STAFF UNION BULLETIN
BULLETIN DU SYNDICAT
BOLETIN DEL SINDICATO



12 de enero de 2009 /12 January 2009

REPRESENTACIÓN DEL PERSONAL / STAFF REPRESENTATION

Miembros del Comité del Sindicato / Staff Union Committee members

Sede / Headquarters

<u>Mandato hasta el 30 de noviembre de 2009</u> <u>Mandate until 30 November 2009</u>	<u>Mandato hasta el 30 de noviembre de 2010</u> <u>Mandate until 30 November 2010</u>
Marie-José Canonica Luc Demaret Christian Jacquier Shingo Miyake Lene Olsen Azeddine Sefrioui	Carmen Bernales Catherine Comte-Tiberghien Martine Humblet Christopher Land-Kazlauskas Gloria Moreno Fontes Konstantinos Papadakis Alexandre Petrachkov Annie Rice

Fuera de la Sede / Field (Mandato hasta el 30 de septiembre de 2010 / Mandate until 30 September 2010)

<u>África/Africa</u> Titular/Titular: Djibril Ndiaye	Suplente/Substitute: Omar Mesli
<u>Américas/Americas</u> Titular/Titular: Amalia Oroza de Cuba	Punto focal/Focal point: Gloria Moreno Fontes
<u>Asia/Asia</u> Titular/Titular: Chinda Saengcharnchai	Punto focal/Focal point: Shingo Miyake
<u>Europa/Estados Árabes/Europe and Arab States</u> Titular/Titular: Eszter Szabo	Punto focal/Focal point: Vacante/Vacant
<u>Turín</u> Titular/Titular: Vittorio Coscia	Suplente/Substitute: Enrico Cairola

Delegados de servicio / Union Stewards

**Representantes del Sindicato en las oficinas exteriores
Staff Union Representatives in Field Offices**

<http://www.ilo.org/public/english/staffun/staff/field.htm>

Delegados de servicio en la Sede / Union Stewards at HQ

http://www.ilo.org/public/english/staffun/staff/liste_delser_2008_2010.pdf

Mesa del Comité / Officers of the Committee

Presidente/Chairperson	Christopher Land-Kazlauskas
Vicepresidente primero/1 st Vice-Chairperson	Omar Mesli
Vicepresidente segunda/2 nd Vice-Chairperson	Gloria Moreno Fontes
Vicepresidente tercero/3 rd Vice-Chairperson	Vittorio Coscia (Turin)
Secretaria General/General Secretary	Martine Humblet
Secretaria General Adjunta/Assistant General Secretary	Catherine Comte-Tiberghien
Tesorero/Treasurer	Luc Demaret
Tesorero Adjunto/Assistant Treasurer	Azeddine Sefrioui

Coordinadores / Coordinators

Comunicación/Communication	Catherine Comte-Tiberghien Azeddine Sefrioui
Oficinas exteriores/Field	Christian Jacquier
Delegados de servicio/Union Stewards	Azeddine Sefrioui Annie Rice

Órganos Paritarios / Joint Bodies

Comisión Paritaria de Negociación (CPN) / Joint Negotiating Committee (JNC)

Copresidente/Joint Chairperson	Christopher Land-Kazlauskas
Cosecretario/Joint Secretary	Luc Demaret
Miembros/Members	Martine Humblet Omar Mesli Gloria Moreno Fontes Konstantinos Papadakis

Consejo paritario de la formación / Joint Advisory Council on Training

Copresidente/Joint Chairperson Miembros/Members	Christopher Land-Kazlauskas Carmen Bernales Vittorio Coscia Alexandre Petrachkov Susan Maybud (Consejera técnica/ Technical Advisor)
--	---

Grupo de trabajo sobre la revisión del Convenio colectivo sobre los procedimientos de contratación y selección

Working Group on the revision of the Collective Agreement on a Procedure for Recruitment and Selection

Coordinador/Coordinator Miembros/Members	Christopher Land-Kazlauskas Catherine Comte-Tiberghien Martine Humblet Gloria Moreno Fontes Pierre Sayour Nicolas Lopez (Consejero técnico/Technical Advisor)
---	---

**Comité Consultativo sobre la Seguridad y la Salud en el Trabajo (CCSST/ACOSH)
Advisory Committee on Safety and Health (ACOSH)**

Miembros titulares/Titular Members Miembro suplente/Substitute Member	Lene Olsen Annie Rice Jim Windell
--	---

**Grupos de trabajo, Subcomités y Grupos de trabajo especializados
Working Groups, Sub-committees and Ad hoc Groups**

Procedimientos de contratación y selección / Recruitment and selection procedures

Miembro titular/Titular Member Miembros suplentes/Substitute Members	Catherine Comte-Tiberghien Carmen Bernales Luc Demaret Omar Mesli Shingo Miyake Annie Rice
---	---

Unidad de asistencia jurídica – Casos personales / Legal Support Unit – Grievances

Coordinadora/Coordinator Miembros/Members	Martine Humblet Luc Demaret Nicolas Lopez
--	---

Empleo precario / Precarious Work

Coordinador/Coordinator Miembros/Members	Luc Demaret Omar Mesli Shingo Miyake Nicolas Lopez (Consejero técnico/Technical Advisor)
---	---

Subcomité sobre la Seguridad Social (Pensiones, CSSP, VIH-SIDA)

Sub-Committee on Social Security (pensions, SHIF, HIV-AIDS)

Coordinador/Coordinator Miembros/Members	Christian Jacquier Alexandre Petrachkov Chantal Amine Florian Léger Tharcisse Nkanagu Pierre Sayour Gérald Weder (Sección de Antiguos funcionarios/ Former Officials Section)
---	--

Titularización y promociones personales

Titularization and Personal promotions

Coordinador/Coordinator Miembros/Members	Shingo Miyake Carmen Bernales Marie-José Canonica Omar Mesli Azeddine Sefrioui
---	--

Grupo de trabajo sobre equilibrio entre vida profesional y vida privada y asuntos de igualdad de género

Working Group on Work-life balance and Gender Issues

Coordinadora/Coordinator Miembros/Members	Gloria Moreno Fontes Lene Olsen Konstantinos Papadakis Laura Addati (Consejera técnica/Technical Advisor) Jon Messenger (Consejero técnico/Technical Advisor)
--	---

Relaciones internacionales/CAPI / International Relations/ICSC

Coordinador/Coordinator Miembros/Members	Christopher Land-Kazlauskas Catherine Comte-Tiberghien Omar Mesli Shingo Miyake (Reforma de las NNUU/UN Reform) Alexandre Petrachkov (Salarios Servicios Generales/ General Services Salaries) Annie Rice (Seguridad/Security)
---	---

<u>Foro de los usuarios - IRIS</u> <u>IRIS “Users” Forum</u>	Omar Mesli Lene Olsen
---	--------------------------

<u>Pasantes / Internship</u>	Shingo Miyake
-------------------------------------	---------------

<u>Seguridad / Security</u> Punto focal/Focal point	Annie Rice
---	------------

Otras instancias / Other Bodies

<p><u>Comité de redacción de UNION</u> <u>Editorial Board of UNION</u></p>	<p>Catherine Comte-Tiberghien (Jefe de redacción/ Editor) Wisler Frederic Marcos Hurtado Patricia Isimat-Mirin Renate Meyer John Myers Serge Pilowski Simar Proust Azeddine Sefrioui (Comité del Sindicato /SUC) Robert Falaize (Sección de Antiguos funcionarios/ Former Officials Section)</p>
---	---

<p><u>Fundo de ayuda del Sindicato del personal</u> <u>Staff Union Assistance Fund</u></p>	<p>Jim Windell (Tesorero/Treasurer) Carmen Bernales Nathalie Devaud-Dalibard Gloria Moreno Fontes William Ratteree Azeddine Sefrioui</p>
---	---

Representantes de los participantes de la Caja en el Comité de Pensiones del Personal de la OIT
(CCPPNU) (mandato 2007-2009)

Representatives of the participants of the Fund to the ILO Staff Pension Committee
(UNJSPB) (mandate 2007-2009)

<p>Miembros titulares/Titular Members</p>	<p>Pauline Barrett-Reid Mostafa Boudiaf (Turín) Pierre Sayour</p>
<p>Miembros suplentes/Substitute Members</p>	<p>Florian Léger Rosinda Silva</p>

Caja del Seguro de Salud del Personal de la OIT y de la UIT (mandato 2009-2011)
ILO-ITU Staff Health Insurance Fund (mandate 2009-2011)

<p>Miembros titulares/Titular Members</p>	<p>Chris Baron Mireille Ecuillon Jean-François Santarelli</p>
<p>Miembros suplentes/Substitute Members</p>	<p>Chantal Amine Philippe Marcadent Xenia Scheil-Adlung</p>